

Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqquussutaat

Suliassaqartitsinermik isumaginninnermillu ingerlatsineq pillugit Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 580, ulloq 29. november 1978-imeersumi § 2 naapertorlugu aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Piumasaqaatit nalinginnaasut il.il.

§ 1. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarnissamut pisinnaatitaanermut, qinnuteqartup danskisut innuttaassuseqarnissaa piumasaqaataavoq.

Imm. 2. Tamannali atuutinngilaq:

1) Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaanni pineqartunut.

2) Inunnut qinnuteqarnerup siuntsianngua sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaani aalajangersimasumik najugaqarsimasunut. 65-inik ukioqalereernermermi qinnuteqartoqarpat najugaqarsimanissamik piumasaqaat 65-inik ukioqalernermi eqquutsinnejarsimassaaq, taamaattorli takuu, § 27, imm. 3.

§ 2. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalerniarnermut piumasaqaataavoq, qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni, Nunat Avannarliit arlaanni imaluunniit nunami EØS-ip isumaqatigiissutaanik akuersisimasumi aalajangersimasumik najugaqartuunissaa.

§ 3. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalerniarnermut piumasaqaataavoq 15-init 65-inut ukioqalernerpakornanni sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Naalagaaffeqatigiit iluanni aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

§ 4. Inatsisartut peqquussutaanni matumani inuit, appariittut naatsorsuunneqartut tassaapput, katissimallutik appariit, nalunaarsukkamik inooqatigiit imaluunniit appariit, katissimanermut assingusumik sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi inooqatigiissimasut.

Imm. 2. Katissimallugu apparisaq, nalunaarsukkamik apparisaq imaluunniit inooqatigisaq isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmur aalajangersimasumik najugalittut nuuppat, aappaasoq utoqqalinermi pensionisiaqartumut naligitinneqassaaq.

Kapitali 2

Pisartagaqarsinnaanngorneq katersisarnerlu

Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalersarneq

§ 5. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalersitsisoqarsinnaavoq qaammatip 65-inik ukioqalerfiup aallaqqaataa aallarnerfigalugu, taamaattorli, § 27, imm. 3 takuuk. 65-inik ukioqalereernerup kingorna pensionisiaqalernissamik qinnuteqarnermi, ullup qinnuteqarfiup kingorna qaammatip aallaqqaataa aallarnerfigalugu pisinnaatitaaneq atuutilissaq.

Imm. 2. Inuit siusinaartumik pensionisiallit 65-inik ukioqalernermanni, qinnuteqaatitaqanngitsumik utoqqalinermi pensionisiaqarnermut ikaarsaartassapput, taamaattorli, § 27, imm. 3 takuuk.

Katersineq

§ 6. Utoqqalinermi pensionisianik ilivitsunik pisartagaqalerniarnermi, 15-it 65-illu akornanni ukioqarnerup nalaani Kalaallit Nunaanni, Qallunaat Nunaanni imaluunniit Savalimmiuni sivikinnerpaamik ukiuni 40-ni aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq piumasaqaataavoq. Utoqqalinermi pensinisiassanik ilivitsunik pisinnaatitaanerlernissamut piumasaqaat naammassineqarsimanngippat, piffissap aalajangersimasumik najugaqarfigisimasap ukiuinut ilivitsunut kingumut akunnaallilerlugu naatsorsornera, aamma ukiuinut 40-nut naleqqiullugu naatsorsornera najoqqutaralugit, utoqqalinermi pensinisiassanik annertussusiliineq pisassaaq.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisialik utoqqalinermi pensionisiaqalersinneqarpat, piffissami siusinnerusumi siusinaartumik pensionisiat tunniunneqareersimasut 40-rarterutaasa avinnejartarsimanerisa amerlaqataannik utoqqalinermi pensionisiassat tunniunneqartassapput.

Kapitali 3

Pensionisiat aningaasartaat

§ 7. Utoqqalinermi pensionisiassanik amerlassusiliinerit:

1) Utoqqalinersiallimmut kisimiittumut ukiumut 110.000 kr.

2) Aappariinnut, tassani aappaasoq kisimi utoqqalinersiaqarpat, aappaasorlu sumilluunniit utoqqalinersiaqartinneqanngippat, ukiumut 110.000 kr.

3) Aappariit, tamarmik utoqqalinersiaqartussaatitaappata ukiumut 150.000 kr.

Imm. 2. Aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinermi pensionisiaqarpat, aappaasorlu siusinaartumik pensionisiaqarpat, katillugit pisassavaat ukiumut 140.000 kr.

Imm. 3. Aningaasat amerlassusissaat imm. 1-mi aamma 2-mi taaneqartut, Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup Kalaallit Nunaanni atuisunut akinik nalunaarsuisarnermini pisortatigoortumik saqqummersitai tunngavigalugit, akit nalimmassaavagineqartassapput. Akinik nalunaarsuisarnermi, akinutt qaffariaataasoq appriaataasorluunniit 3 pointinik ilivitsunik naleqalersimaneri tamaasa, utoqqalinermi pensionisiassat aningaasartaat 3 %-imik qaffanneqarsinnaapput imaluunniit apparnejarsinnaapput. Akit allanguutaat 1. juli atuisartunut saqqummiunneqartut tunngavigalugit, 1. januari tulliuuttoq siulleq aallanerfigalugu akinik iluarsiissutit atuutilersinneqartassapput.

Imm. 4. Ukiut tamaasa 1. januari utoqqalinersianut iluarsiissutit Naalakkersuisunit pisortatigoortumik tamanut nalunaarutigineqartassapput.

§ 8. Utoqqalinermi pensionisiat, kiisalu Nunat Avannarliit isumaqtigiissutaat malillugu lsumaginninnermi Sillimmasiisarfinni nalunaarsorsimasut pisartagaat ilangunnagit, utoqqalinersiallip immaqlu aappaasup, nalunaarsukkamik inooqatigiittut imaluunniit katissimanatik appariittut ukiumut isertitaasa akileraarutaasussat katinnerisa, kisitsisinik makkuninnga sinniisimappata, taava utoqqalinersiat ilanngaateqartinneqarsinnaapput:

- 1) Utoqqalinersialik kiimiittooq ukiumut 56.000 kr. Sinniisimappat.
- 2) Utoqqalinersialinnut appariinnut, aappaas utoqqalinersialik aappaas siusinaartumik utoqqalinersialik, ukiumut 70.000 kr. sinniisimappata.
- 3) Utoqqalinersiallit appaarit, tassani tamarmik utoqqalinerisaqarpata, ukiumut 84.000 kr.-nik sinniisimappata.
- 4) Aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat aappaasorlu sumilluunniit utoqqalinersiaqanngippat, ukiumut 84.000 kr.-nik sinniisimappata.

Imm. 2. Ukiumut isertitat kisitsisinik ataani taaneqartunik sinniisimappata utoqqalinersiat peerneqartassapput:

- 1) Utoqqalinersiallip kisimiittup ukiumut isertitaasa 228.000 kr. Sinnersimappagit.
- 2) Utoqqalinersiallit appariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat, aappaasorlu siusinaartumik utoqqalinersiaqarpat, katillutik isertat 300.000 kr. Sinnersimappatigit.
- 3) Utoqqalinersiallit appaarit, tassani tamarmik utoqqalinerisaqarlutik ukiumut isertitaasa katillutik 318.000 kr. Sinnersimappatigit.
- 4) Aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat aappaasorlu sumilluunniit utoqqalinersiaqanngippat, ukiumut isertitat katillugu 318.000 kr.-nik sinniisimappatigit.

Imm. 3. Pensionisialik nammineq inuttut isertitaqanngitsoq, pensionisiallip kisermaap pissartagaasa 50 %-iinik pisinnaatitaavoq, tamatumani aappaasup, nalunaarsukkamik aappaasup imaluunniit katissimanagu apparisap ukiumut isertitaasa akileraarutaasussat amerlassusaat apeqqutaatinnagit.

Imm. 4. Utoqqalinersiat akinut tulluarsarlugit iluarsiisarneq pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasussaapput.

Kapitali 4

Utoqqalinermi pensionisiaqalersitsinermi naatsorsueriaase, ukiumoortumik iluarsiissuteqartarneq il.il

Pisartagaqartitsilernermi naatsorsueriaaseq

§ 9. Utoqqalinermi pensionisiassanik pisartagaqalernissamut ikaarsaariarnerup kingornatigut akileraarutaasussat ukiumut isertikkumaagassatut naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit, utoqqalinermi pensionisiassatut pisartagassat annertussusissaat naatsorsorneqartassapput.

Imm. 2. Piffissami utoqqalernermi pensionisianik pisarsisinneqarnerup siullup kingorna ukiullu tulliuttup naanerata tungaanut, isertitassat akileraarutaasussat naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit, utoqqalinermi pensionisiassat annertussusissaat ukiumut ataatsimut isertitassatut naatsorsorneqartassapput.

Ukiumoortumik nalimmassaaneq

§ 10. Utoqqalernermi pensionisiassat ukiut tamaasa 1. januarimi, ukioq kingulleq isertitarisimasat ilisimaneqartut tunngavigalugit akinut nalimmassarneqartassapput.

Imm. 2. Utoqqalinermi pensionisiassat tunniunneqartartut ukiup ingerlanerani, utoqqalinermi pensionisiallip inuttut imaluunniit aningaasaqarnikkut pissutsit atugarisaasa pingaarutilimmik ataavartumillu allannguuteqarsimaneri naapertorlugit nalimmassarneqartassapput. Nalimmassaatit, allannguinermiit qaammatip tulliuttup ullua siulleq aallarnerfigalugu atuutilertassapput.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffiusunut nuunneq

§ 11. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagalik isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut nuuppat, tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, utoqqalinermi pensionisiat qaammammi nuuffiusumi qaammatillu tulliani allannguuteqaratik tunniunneqassapput. Tamatuma kingorna utoqqalinermi pensionisiallip kisremaap, tak. § 7, imm. 1, nr. 1 naapertorlugu, utoqqalinermi pensionisiat 20 % pisartagarilissavai, matumani utoqqalinermi pensionisiallip pisartakkami saniatigut allanik isertitaqarnera apeqquaatinngagu.

Imm. 2. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagalik pisortanit pensionisiat saniatigut akileraarutaasussanik isertitaqarpat isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmiinneq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit nammineq akilersortinneqassaaq. Akiuliutissap taassuma, akileraarutit peereerlugit katillugit isertitat 60 %-ii sinneqqusaanngilai.

Imm. 3. Pisortanit akiligaannik, ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi allaminnermut tunngatillugu, utoqqalinermi pensionisianut tunngasunik assigisaallu iluarsiissutissat pillugit malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersagassaraat, tassunga ilaapput Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi sisivuumik napparsimavimmi uninnganermut tunngatillugu imaluunniit pineqaatissinneqarsimalluni isertitsivimmiennermut tunngatillugu malittarisassasiat.

Kapitali 5

Tapit

Meeqjanut tapit

§ 12. Utoqqalinermi pensionisiallit meeqjanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaatitaasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapiutigineqartassapput pilersuisussaatitaaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqjanut akilersuutinik akiliisarnikkut equuutsinneqarnersoq apeqquaatinngagu.

Imm. 2. Pilersuisussaatitaaneq meeqjanut akilersuutinik akiliinikkut equuutsinneqarpat, aningasat akilersuutinik pisinnaatitaasumut toqqaannartumik tunniunneqassapput. Meeqqamut toqqaannartumik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Meeqjanut tapit utoqqalinermi pensionisiallinnunut Kalaallit Nunaata avataanut nunassissimasunut tunniunneqartussaanngillat.

§ 13. Meeqjanut tapiutit tunniunneqartarunnaassapput kinguliini patsisissaatitaasut arlaat equuutsinneqanngippat:

- 1) Meeqjanut inuuusuttunullu ikorsiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat malillugu meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat imaluunniit pisortanit tamakkiisumik pilersorneqarpat.
 - 2) Meeraq ilinniagaqarnersiutinik pisarpat, matumani aamma sulilluni sungiusarnerup nalaani tamatumunnga malittarisassat malillugit pisartagaqarpat.
 - 3) Meeraq meeqjanut tapiutit pingasoriaataannik amerlanerusunilluunniit sulinermigut isertitaqarpat.
 - 4) Meeraq katissimalluni aapparminut meeqqamulluunniit nammineq pilersuisussaatitaalersimappat.
- Imm. 2.* Meeqjanut tapiutit pillugit maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut

§ 14. Utoqqalinermi pensionisiatut aningaasat atugassiissutit kommunemit aalajangersarneqarsimasut minnerpaaffi tunngavigalugit akiligassat aalajangersimasut akilerneqareeraangata kommunalbestyrelsip tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut tunniussinnaavi.

Imm. 2. Tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut utoqqalinermi pensionisialinnut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugalinnut tunniunneqarsinnaanngillat.

Imm. 3. Tapit aningaasanut atugassiissutit pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit aningaasanik atugassiissutit naatsorsorneqartarnerat.

Inummut tapit

§ 15. Utoqqalinermi pensionisialinnut aningasaqarnermikkut immikkut ittumik ajornartooqqasunut imaluunniit utoqqalinermi pensionisialik aningasaqarnermi tungaatigut ajornartorsiuteqalernissaa annertuumik ilimanaateqarpat inummut tapiutit tunniunneqarsinnaapput. Inummut tapiutit aningaasartuutinut assigiinngitsunut makkununnga tunngatillugit tunniunneqarsinnaapput:

- 1) Peqqinnissutsikkut pisariaqtitat malitsigisaanik annetuumik aningaasartuuteqarnermi.
- 2) Isarussanik allatullu ikioriissutinik pissarsiniarnermi.
- 3) Inuuneq annaanniarlugu ikioriinermi.

Imm. 2. Inummut tapiutit utertillugit akileqquneqarsinnaapput

1) illersorneqarsinnaanngitsumik aningaasanik aqutsinerlunneq pissutigalugu inummut tapiutit tunniunneqarpata, imaluunniit

2) Utoqqalinermi pensionisialik inummut tapiutinik pisartagaqartoq kingusinnerusukkut aningaasanik, piffissamut pineqartumut inummullu tapiutit assinganik siunertaqartumik pissarsisimappat.

Imm. 3. Utertillugit akileeppusineq aatsaat piumasarineqarsinnaavoq, utoqqalinersialimmut tapinik tunniussinermut atatillugu utertitsisussaaitaaneranik ilisimatinneqarsimappat.

Imm. 4. Utoqqalinermi pensionisialinnut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugalinnut inummut tapiutit tunniunneqarneq ajorput.

Imm. 5. Inummut tapiutit pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassapput.

Kapitali 6

Aqutsineq

§ 16. Inuit Kalaallit Nunaanni najugallit utoqqalinermi pensionisanut, meeqqanut tapinut, tapinut aningaasanut atugassiissutinut tunngasunut kiisalu inummut tapinut qinnuteqaatitik kommunemut najugaqarfigisaminnut nassiuutissavaat. Inuit kommuneqarfitt killilersugaanerisa avataanni najugallit qinnuteqaatertik Naalakkersuisunut tunniuttassavaat.

Imm. 2. Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu utoqqalinermi pensionisiaqalernissamik qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Inuup nammineerluni qinnuteqarsimannngitsup utoqqalinermi pensionisiaqalernissaa pillugu kommuni najugaq suliassamik aallartitsisinnaallunilu aalajangiisinjaavoq.

§ 17. Utoqqalinermi pensionisiaqartut kommunimut Naalakkersuisunulluunniit nalunaaruteqarnissamik pisussaatitaapput, utoqqalinermi pensionisiamik iluarsivigineqarnissaannik unitsinneqarnissaannilluunniit kinguneqarsinnaasunik inuttut atugarisamigut aningasaqarnermigullu

allannguuuteqartoqarpat.

Imm. 2. Inuttut atugarisanut aningasaqarnermullu tunngasutigut eqqunngitsumik paassisutissimaneq tunngavigalugu pissusissamisuunngitsumik utoqqalinermi pensionisiaqartitsisoqarsimappat aningaasat pisassarinngisat utertillugit akilerneqarnissaat piumasaqaataasinnaavoq imaluunniit pensionisiassanit ilanngaatigalugit akilersorlugit unerartinneqarsinnaallutik.

Kapitali 7

Tunniussisarneq

§ 18. Utoqqalinermi pensionisiat tunniunneqartassapput qaammatikkaartumik siumoortumik.

§ 19. Utoqqalinermi pensionisiallip aningasaqarnerminik aqutsisinnaannginnera kommunalbestyrelsimit missiliorneqarpat, utoqqalinermi pensionisanik tunniuttakkanik aqutsinissaq pillugu aalajangiisoqarsinnaavoq, tassunga ilanngullugit meeqqanut tapit, tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut inummullu tapit.

§ 20. Utoqqalinermi pensionisiaqarnissamut piumasaqaataasut eqquutsinneqarunnaarpata pisartagaqartitsineq qaammatip tulliutup naaneranit unitsinnejassaaq. Tunniunneqartartunilli unitsitsineq, nunanut avannarlernut imaluunniit nunanut allanut EØS-imik isumaqtigiissummut atasunut nuunnermi piumasaqaatinik suli eqquutsitsiffiusimappat, Kalaallit Nunaat qimallugu nuunnermi qaammatip nuuffiusup naanerani pisassaaq.

Imm. 2. Utoqqalinermi pensionisiallip maqaasineqarluni nalunaarutigineqarneraniit qaammatit pingasut qaangiunneranni uumaneralu uppermarsarneqarsinnaanngippat pisartagaqartitsineq qaammatip tulliup aallaqqaataanit unitsinnejassaaq. Utoqqalinermi pensionisiaqarneq atuukkunnaassaaq, utoqqalinermi pensionisiaqarnerup unitsinnejarneraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani utoqqalinermi pensionisialik suli uumanersoq uppermarsarneqarsinnaanngippat.

Kapitali 8

Akiligassanngortitsisarneq

§ 21. Utoqqalinermi pensionisiat tapisiasinnaasulluunniit akiligassanut allatulluunniit inatsisitigut malersuinermet attuumassuserneqarsinnaanngillat. Piumasaqaateqaatit taamaattut pillugit isumaqtigiissusiornerit atuussinnaanngillat, taamaattorli § 15, imm.2, aamma § 17, imm. 2, takukkit.

Kapitali 9

Naammagittaalliuuteqarsinnaaneq

§ 22. Inunniik Isumaginninnerup aqunneqarnera aaqqissugaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat atuuttut naapertorlugit, peqqussut manna malillugu aalajangiinerit aalajangersarneqarsimasut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmuit naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Kapitali 10

Aningaasalersuineq naatsorsuuserinerlu

§ 23. Utoqqalinermi pensionisanut aningaasartuutit 90%-ii Nunatta karsianit 10%-iilu kommunimit aningaasartuutigineqassapput. Utoqqalinermi pensionisialinnut kommunit aggornerisa avataanni aalajangersimasumik najugaqartunut aningaasartuutit tamakkerlutik Nunatta karsianit

aninaasartuutigineqassapput. Pensionisialinnut Kalaallit Nunaata, Danmark-ip Savalimmiulluunniit avataanni aalajangersimasumik najugaqartunut, utoqqalinermermi pensionisiaannut aninaasartuutit Nunatta karsianit aninaasartuutigineqassapput.

Imm. 2. Tapit aninaasanut atugassiissutinut tunngasut kiisalu inummut tapit kommunemit aninaasartuutigineqartassapput. Pensionisialinnut kommunit agguarneqarsimanerisa avataani najugallinnut aninaasartuutit taaneqartut Nunap Karsianit akilerneqartassapput.

Imm. 3. Inatsisartut peqqussutaannik aqutsinermut aninaasartuutit oqartussaasumit akisussaasumit akilerneqartassapput.

§ 24. Kommunit naatsorsuutinik saqqummiussisarnissaat kukkunersiusarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

§ 25. Qaammatit pingasut ukiullu ullorsiuteqarfiusup naanerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatip ataatsip qanngiunnerani kommunimi utoqqalinermermi pensionisanik pisartagaqartut pillugit kisitsisitigut paassisutissat kommunalbestyrelsip Naalakkersuisunut nalunaarutigissavai.

Imm. 2. Paassisutissat nalunaarutigineqartussat imarisassaat ilusilorsorneqarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

§ 26. § 25 imaluunniit §-ini 24-imilu 25-imilu malittarisassat aalajangersakkat piumasaqaataasut kommunalbestyrelsimit eqquutsinneqarsimanngippata, § 23-mi aninaasartuutinut tamakkiisunut ilaannakuusunulluunniit landskarsip aningaasaatai aningaasaliissutaasut Naalakkersuisut unitsissinnaavaat.

Imm. 2. Peqqussut una malillugu unitsitsineq innuttaasup ikorsiissutinik pissarsinissamut pisinnaatitaaneranut sunniuteqartussaanngilaq.

Kapitali 11

Atortussanngortitsineq ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 27. Inatsisartut peqqussutaat una 1. juli 2007-imilu atortuulerpoq.

Imm. 2. Peqatigisaanik pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 9, 15.april, 2003-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Ikaarsaariarnermi aalajangersakkat makku aalajangersarneqarput:

1) 31. december 2008 ilanngullugu inuit 63-inik ukioqalersimasut utoqqalinermermi pensionisanik tunineqartassapput.

2) 1. januar 2009 aallarnerfigalugu kiisalu 31.december 2009 ilanngullugu inuit 64-inik ukioqalersimasut utoqqalinermermi pensionisanik tunineqartalissapput.

3) 1. januar 2010 aallarnerfigalugu inuit 65-inik ukioqalersimasut utoqqalinermermi pensionisanik tunineqartalissapput.

Imm. 4. Inuit utoqqalinermermi pensionisanik pisinnaatitaalereersimasut, qanorluunniillu imm. 3. malillugu utoqqalinermermi pensionisanik tunineqarnissamut ukiutigut piumasaqaataasoq naammasisimajunnaalaruarunikuluunniit, tamatumunnga pisinnaatitaanertik annaassanngilaat.

Imm. 5. Ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni allani najugaqarallarnermermi meeqqat tapii, isertitanik nalimmassasarneq aamma utoqqalinersitsisarneq pillugit malittarisassat, pisortat inunnik ikorsiisarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9, 15. april 2003-meersukkut tunngavissinneqartumik aalajangersakkat, tamanna pillugu tunngavissiineq atorlugu maleruagassanik aalajangersaanikkut

imaluunniit Inatsisartut peqqussutaasigut Inatsisartulluunniit inatsisaasigut taarserneqarnissamik atorunnaarsinnejarnissamilluunniit tungaannut atuutiinnaralllassapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 7. maj 2007

Hans Enoksen

/

Aleqa Hammond

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut